新申報

今日本報一大張

定價 每月國幣五元 每份國幣二角

增强國府政治力量 一貫既定對華施策

重光大使已獲得廣泛權限

△中央社二十日東京電　日駐華重光大使，自六日返抵此間後，連日迭與關係方面分別接洽，頗爲忙碌，關於對華關係各問題，經與東條首相兼陸相，島田海相，靑木大東亞相，山本次官及平沼氏等數度會談後，中央與現地意見，似已完全一致，據此間觀察家預料其要點大致爲：一，大東亞戰爭完成，不僅有關日本存亡，亦爲中國之生存所繫，關於此點，國府方面已充分認識，今後當同心協力，將中日兩民族，打成一片，努力促進總力戰體制，二，對華施策，自必一仍舊貫，毫無改變，今後當須更積極推進，三，關於中國之物資動員及擴充生產等，將採取萬全對策其推進當以國府政治力及經濟力之增强爲前提，日本自當與國府積極協力，四，爲應付戰時客觀情勢之需要，當採取現地第一主義，至於實行方面，因大東亞省成立後，對外行政業已統一，駐華大使之權限，自必隨之擴張，此次重光大使與各方會談結果，諒已可獲得相當强力而廣泛之權限云，重光大使因任務完畢，即將於日內返任，預料歸抵南京後，首將與駐華各公使及其他駐華關係方面舉行協議，以決定具體之推進辦法云。

重光大使

新建航空母艦襲用海艦舊名 美自身證實戰報虛妄

△同盟社十九日阿根廷京城電　據華盛頓來電，美國海軍部十九日發表，襲用前在西南太平洋被日海軍擊沉之「華斯浦」及「蘭格萊」兩艦名，作爲現在建造中之兩艘新型航空母艦之艦名云。

△同盟社二十日東京電　美國政府竭力掩飾本國艦船之喪失，屢次發表虛僞公報，但茲又發表現正建造中之航空母艦。命名爲「蘭格萊」號，實已自露馬脚，蓋「蘭格萊」號已於一月八日在南太平洋被日方擊沉，但美國政府迄今尚未公佈該艦之喪失，現竟將同樣名稱定爲新航空母艦之艦名，是以美國海軍部發表消息，均不確實一點，已由美國政府自身發露明矣。

日艦隊乘風破浪於所羅門海上賴巨砲雄威殲滅敵人

海軍省檢許第五七一號

金大樓牌

GOLDEN MANSION

10 CIGARETTES

中華煙草股份有限公司

滿洲駐日大使 設宴招待各界

△中央社廿日東京電　滿洲國駐日大使王允卿氏於二十日正午，假此間帝國飯店，舉行到任後首次盛大宴會，計到谷外相，靑木大東亞相，及貴衆兩院議長，各界代表，駐日各國大公使等多人，席間大使致謝辭後，由谷外相代表致謝辭，至下午一時餘始盡歡而散。

越督措置得宜 貝當來電嘉獎

△中央社二十日西貢電　越南德古總督，曾於十三日向全越住民頒發佈告，再度表明越南絕對擁護維希政府之誠意，已引起各方面之良好反響，十七日德古總督接奉貝當主席及維希法政府殖民部長來電，對於德古總督頒發前項佈告之頗得時宜，深表讚揚。

時論　重慶政權的迷妄

重慶現在應當再行考慮其抗戰政策了！其理由有三：三次所羅門海戰之慘鬭，已證實了英美在太平洋大舉反攻的計劃遭到了根本的摧毀。協約國既以喀達爾加納爾島之戰敗而失去其外圍戰略的據點則今後自只好出於消極的防衛戰，以謀保留其新幾內亞的殘部了。以前所喧傳一時的奪回緬甸，早成爲畫餅充饑的悲劇，此其一。隨着英美發動北非的侵略戰爭，法國政局同受其波動而一度動搖。但終以德義當局之英斷，毅然將軍隊進駐法國非佔領區，而在突尼斯爲先發奪人之計，今日局勢已顯然重趨穩定。法國內閣及憲法的改造更使其進一步對軸心國合作，則法屬越南對日本之關係自將愈趨密切，使渝軍進窺之志完全絕望此其二。然已成爲西方軸心國與協約國一決成敗之戰，美國自發動北非戰爭以來，已無法自脫於今後的歐洲漩渦，而歐洲在上述之決戰中，毫無疑義地將引起許多新的糾紛：如中立國問題，英美的暗鬭，法國的分裂等，俱足以使重慶成爲無援的孤兒，此其三。雖然這樣，但也不能說沒有人在迷信協約國反攻的勝利。他們相信美國軍火產量及造艦率的迅速而龐大，他們也相信北非佔據將成爲進襲歐陸的跳板，甚至相信今日德國在大陸上，分頭迎敵的景象，也將一如歐陸初興時英國之苦況。但是他們却忽略了軸心國穩定此種局勢之反攻擊計劃。此項計劃包括：（一）鎭壓及防衛法國之成功，（二）堅守突尼斯西西里科西嘉防線的佈置，（三）西班牙和土耳其二國之自衛計劃，將含有阻遏英美之侵略意義在內。試問在這樣反攻擊計劃之內，協約國縱一時窺破了法國之弱點所在而偷襲北非成功，苟不能迅速由是進而謀拓展第二戰線於歐陸，勢必陷於自掘墳墓之苦境。蓋屆時蘇聯固將反唇相譏，英國亦必漸生離異，而南美迄今猶守中立之國家，亦必與土西二國一致譴責美國之侵略主義。故突尼斯戰役雖將決定協約國今後之成敗，但軸心軍之先擊敵早已握有決勝之樞紐，已屬毫無疑義。因爲重慶抗戰之命運，自去歲大東亞戰爭勃發，已與國際形勢之演變成爲表裏相關，故吾人乃不得不以此種演變之估計，向其作提醒的呼籲。猶重慶苟無國際形勢之根本轉變，究尙有何種更生之能力？此固不待吾人再行饒舌者。退一步言即使事實竟與吾人的估計相反，正如日前好富情報部長所假定者，英美又豈能眞正保衛中國援助中國嗎？好富部長曾坦白指出，苟渝方認日本之失敗，中國即可得救，則此爲今日東亞之錯誤。我們須知今日東亞之長城，即日本之軍力。一旦日本之武力已盡，即東亞失去其保衛，而中國亦遲早成爲印度之續！況以事實爲證，爲日軍所佔領之香港，英國猶死不放手，美國更不思拋棄人種偏見而修改移民法，重慶有識者亦可以思過半矣！中國只有與日本講『共生』之道，始足以講復興。也只有復興的中國，始足以與日本分擔共榮的建設！

駐華派遣軍週間戰況

華北冀東殘共已肅清 豫皖渝軍受致命打擊

△同盟社廿日南京電　駐華派遣軍週間戰況（十一月廿日發表）華北冀東地區之肅清作戰，殲盡殘餘匪共日方之政治工作，大有進展，冀東治安從此澄清，本月十四日拂曉，日軍在豫省新黃河下游進攻何桂國部下約一千名，予以致命打擊，敵軍不支潰退，皖省方面，自十四日起，陸空兩路協力併進，猛攻蔣系李仙洲部下之第九十二軍，獲得勝利，渝方因認世界戰爭已至轉換時期，故目下猶在高呼反攻緬甸，或則處構北非及南太平洋之戰況，藉以鼓勵民心，然學生階級，已漸次覺悟新事態，非其虛言可動。

外援隔絕民心携貳 渝政權已崩潰在卽 頻開會議圖挽回危局

△中央社廿日廣州電　大東亞戰爭發生以來，將屆一載，渝方內外情形激變，其內部之動搖，日甚一日，故不得不力圖整頓，十月初旬以來，渝方各種會議，相繼召開，而會議中所提出討論之議案，莫不反映大勢已衰，回生乏術之窘狀，僅由渝蔣在參政會上，說明强化物價統制提案理由一端而觀，已充分暴露渝方經濟體制紊亂之一斑，本月六日至八日，政治學會在渝召開年會時，決定爲澈底改善行政機關計，組織特別研究委員會，協議具體方案，又社會行政會議舉行時，曾討論强化新縣制，圖將國民黨勢力，擴張至各地方，以期確立基層政治，俾圖推進動員人力物力，至於徵兵問題，則力謀强化社會行政機構及兵役機構，並實施整頓各地之戶口表，頒發國民兵團身份證明書，以上各會議之決議案，均已提交十中全會正秘密研究中，業經十中全會通過，至於實施該項統制辦法之方式，可由渝蔣在參政會之演說中得知，蔣於該演說中謂必根據現實之事態，克服一切障碍，斷然實施强力統制，余對此事，具有充分之決意云云，僅此寥寥數語，已暴露渝蔣獨裁强權之本色，關於開發西北培養抗戰力一事，似亦爲十中全會重要議題之一，渝方前派工業考察團赴西北各地考察，結果一無所獲，而開發西北以樹立抗戰最後之根據地，乃渝方當務之急，未知其將何以使此繁難之工作，得告成功，實爲十中全會之有趣問題，關於强化民衆教育一事，本月十三日以來，已由教育部展開擴大社會教育運動，在各戲院及街頭大事宣傳，促人民協力，並計劃發刊簡易新聞八十餘種，以期普及民衆教育，又悉渝國防最高委員會，最近迭次擧行秘密會議，似欲發動所謂冬季反攻，然就目前情勢而言，渝方此種計劃，無非以冬季反攻爲口號，從事整編殘軍，鼓舞士氣而已，惟最近廣西省方面渝軍整頓移動頻繁，似圖展開所謂越南牽制作戰，又英議會訪渝使節團抵渝後，渝方各報屢次載論詰問英方對渝之種々均少誠意，字裏行間對英方多表不滿，總之自十月以來，渝方即積極從事一切準備，會議頻開，非但言開發，即標榜强化，但實際外援日絀，內則民心離反，士氣消沉，所謂整備抗戰體制也者，究竟以何種事實表現之也。

法國朝野咸表憤慨 美軍在北非下總動員令

△海通社廿日維希電　北非美軍總司令伊森霍威爾將，在北非下總動員令之消息於昨晚傳抵此間後，引起此間之憤慨，法國半官方面指陳伊森霍華之動員令爲美國破壞國際公法之事件，猶憶羅斯福總統於星期三所發之言論中，竟認非洲人民爲美軍之奴隸，半官人士又稱，達朗之叛逆之跡象，日益顯著云。

馬島法國總督 在南非被英拘禁

△海通社二十日維希電　法情報部昨宣佈，馬達加斯加抗戰英雄阿奈總督，甫抵南非賓本，即爲英當局拘禁，與阿氏偕行者，有其夫人秘書及副官等。

德當局正在準備 發動驚人軍事行動 範圍較英美在北非登陸尤大

△哈瓦斯世界電訊社十九日柏林電　德意志通訊社頃發出消息稱『吾人研究北非及歐洲戰局，可以相信新的軍事行動，正在準備中，其範圍將較英美聯軍在北非登陸之擧爲尤大，例如軸心軍開抵北非，德義軍界人士對此，咸守緘默，但凡與德義軍界領袖接觸之人，莫不瞭然當局正在準備大規模之戰爭，此項行動，將在敵方絕離預料之處發動，此其一，又德義軍界人士，對於軸心軍在北非調動情形，諱莫如深，柏林方面僅謂，軸心軍之行動，現尙在初步階段，至其進展情形，此際未便宣布，德國負責方面，甚至對於德軍佔領突尼斯與比薩泰兩港，可否認爲『既成事實』，亦尙拒不說明，此其二，軸心軍他日在北非作戰，當不以突尼斯爲限，即羅美爾將軍部下之里比亞防區，亦極活躍，英國第八軍所以不敢貿然疾進者，亦因其不知軸心軍之陣地究在何處耳，此其三。總之德國軍事當局之保持緘默，僅爲暴風雨前夕之沉寂而已，渠輩固早已成竹在胸』云。

阿蘭美法軍 常發生衝突

△海通社二十日羅馬電　此間報紙載稱，阿蘭之美軍兵士，常與法軍兵士衝突，美軍當局，已決定將美軍移駐近郊云。

突尼斯大戰瞬將發生

德機猛炸敵方運輸隊 達朗在北非行動神秘莫測

△德國新聞社二十日柏林電　據刻下之報告稱，除少數先頭部隊外，美大軍尙未到達突尼斯，强有力之英第一軍部隊，則已沿海岸抵達突尼斯邊西之台伯卡地方，英德兩方面之偵察部隊，已在該地，小有接觸，英兵已有被俘者，德機低飛於突尼斯之西部邊境與台伯卡之間，對敵方部隊，猛力轟炸，多數運兵卡車被炸毀。

△哈瓦斯世界電訊社十九日瑞典京城電　據此間中立國軍事觀察家談稱，突尼斯境內行將發生大戰，其性質之重要，較里比亞前線爲尤甚，外傳羅美爾將軍業已行抵突尼斯境內，交戰國双方之目標，至爲明顯，軸心軍方面，儘量向西佈置防線，俾能保衛比薩泰及突尼斯兩港不致背海作戰，此事頗關重要，此在英美方面，則其目的乃在切斷突尼斯與特里波利間之交通，使現在突尼斯境內之軸心軍，陷於孤立之困境，英美聯軍一隊，刻正自波納向東南兩面推進，直逼突尼斯及抵阿爾及利亞與突尼斯邊界某地，其南又有英美軍一隊，向加勃斯與特里波利兩地推進，預料未來大戰，必甚劇烈，軸心軍之計劃，殆企圖在英美聯軍佈防之前，將其擊潰，是以『迅速』實爲此役之先決條件，此在美國方面則時間亦爲重大因素，緣美軍尙未能熟習戰事，自以不待德國出動重鐵甲車隊，即行先發制人爲利云。

△海通社廿日瑞典京城電　倫敦訊，此間軍界人士深信突尼斯之戰，協約軍有獲得最後勝利之希望，但戰事恐非短期內所能結束，且協約軍於完成勝利之前，恐須付相當之代價，彼等承認軸心軍佔領畢賽達港後，可謂突尼斯交戰之第一合，軸心軍已佔上風，英人仍認達朗上將在北非之行動，爲神祕難測，目前難以置信，總之，北非之政治情形，尙未明朗化。

古賀大將晉宮覲見 皇恩優渥賜予陪食

△中央社二十日東京電　前駐華艦隊司令古賀大將，現已轉任橫須賀鎭守府司令長官，二十日晨抵此，即晉宮覲見天皇陛下，啓奏任職期間之軍狀，嗣在豐明殿，蒙日皇賞予陪食，旋辭退出宮。

歐洲烽火漫天聲中 德大使 土外長 舉行重要會談

△中央社二十日東京電　據朝日新聞載柏林特電稱，德駐土大使巴本，十九日與土外長舉行重要會談，

△中央社十九日衛京電　據安加拉電，土議會定二十八日解散，將於十二月至一月間擧行總選擧，傳現任議員四七〇人中，有四分之一，將無再獲選希望。

德潛艇在美洲沿海 擊沉敵船二十三艘

△海通社廿日柏林電　官方宣稱，德國潛艇在北大西洋，北美，中美沿海附近活動，復擊沉敵船二十三艘，共約十二萬噸。

德機飛英偵察

△德國新聞社二十日柏林電　德輕轟炸機，昨飛英吉利海上空，實行偵察，結果圓滿，各安飛返，同日有英機數架，飛至佔領區，民衆有傷亡，物質微有損失但卒被德機驅回。

國際

△…海通社二十日柏林電　海峽沿岸德長射程大砲於星期三向海峽中敵船[illegible]轟擊達三十分鐘之久、敵船遂損傷駛回。

◇　◇

△…海通社二十日葡京電　葡國國務會議、於昨夜開會、內閣總理薩拉柴爲主席、歷時頗久云。

◇　◇

△…海通社二十日馬德里電　此間探悉、西班牙軍隊、正在羅根托以北、舉行演習云。

◇　◇

△…海通社二十日葡京電　據華盛頓消息、美國財政部長摩根韜宣稱、美國將發行公債九、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇金元云。

◇　◇

△…海通社二十日馬德里電　英美飛行員六十人、在西屬摩洛哥被迫降落、已被扣留云。

西班牙下令局部動員 表示不信任英美保證

△海通社十九日柏林電　德國政治報告稱，西班牙政府，已下令局部動員，藉以維持安寧，並保障中立及主權之完整，此項措施，實爲必要，緣英美進兵法屬北非之後，戰爭已移至西班牙之門階，西屬摩洛哥亦被交戰國所包圍，西班牙對英美之保證不加信任，欲自保領土，西政府之採取此項措施，尙有三種原因（一）英國對丹吉爾之野心，因英軍人，屢次表示，欲保有直布羅陀，對岸亦須加以佔領，（二）英擴戰計劃，亦包括伊伯利亞半島，英內閣亦會討論在葡國登陸之計劃，（三）西政府須考量其人民之態度，因其人民亦知上述之危險云。

△海通社廿日馬德里電　今晨此間軍界人士指陳，一月十六日頒行之動員計劃實施完成後，西班牙將有入伍之兵士卅五萬人，目前紙有生于一九二一年者，在行伍執役。

英國赤貧人民 數在十萬以上

△德國新聞社十九日阿斯特丹電　據英方通訊社消息，英國衞生大臣勃郎，星期四在下院宣稱，英國人民，住居於貧民窟中者，其數在十萬以上，該處之生活情形，在最近三年來，令人不忍卒睹。

發揮日本空軍總力 成立陸軍航空工業會

△同盟社廿日東京電　日本陸軍航空關係業者，爲整備發揮總力之體制，藉以增强日空軍實力起見，組織陸軍航空工業會，於十九日在九段軍人會館擧行成立典禮，並推戴陸軍航空本部長土肥原賢二大將爲軍方顧問，宣誓成立後，由東條首相，土肥原航空本部長相繼致祝詞，島田航空本部整備部長陸軍軍務局課員等亦均發表演說，嗣告散會。

上海著名銀行介紹

橫濱正金銀行　總行日本橫濱　上海黃浦灘路二十四號　電話 經理室 一七六四九號 各室轉接 一五四七〇號

三井銀行　總行日本東京　上海九江路五〇號　電話 經理室 一九一九六號 各室轉接 一五四三〇號 宿舍 一八五三四號

三菱銀行　總行日本東京　上海九江路三十六號　電話 經理室 一〇五三二號 副經理室 一九〇一八號 各課轉接 夜間 一八〇〇八號 宿舍 一二六九七號

住友銀行　總行日本大阪　上海九江路六十九號　電話 經理室 一八二五三號 各課轉接 一五五三三號至一五五三五號 夜間 一三五三六號

台灣銀行　總行臺北　上海黃浦灘路十六號　電話 經理室 一六五三一號 各室轉接 一八七五九號

朝鮮銀行　總行京城　上海四川路三三〇號　電話 經理室 一二三九五號 各室轉接代表 一一六七六號

上海銀行　上海吳淞路海寧路口　電話 總經理室 經理室 各課轉接 [illegible]　北四川路支店 樹浦支店 南京支店 [illegible]

中日實業銀行　北四川路六九三號　電話 總經理室 四一六二九 各室接續 四〇二六一八

銀錢業奉部令頒佈 查獲舊幣處置辦法

沒收充公之舊幣提成給獎

整理舊幣委員會自十一月一日起至十一月三十日作最後一次舊幣交換後，期滿之後，絕對禁止携帶及貯藏，違者，查獲沒收依法懲辦，銀錢業奉財政部令頒佈查獲，使用或携帶舊幣處置及提獎辦法，（一）凡在禁止使用舊幣區域，使用或携帶舊幣，經查獲後除依照禁止使用舊幣辦法，各規定辦理外，其處置及給獎辦法應依本辦法辦理之（二）凡在禁止使用舊幣區域查獲之舊幣，應由查獲機關，出具收據，交由原使用或携帶人執收，並隨時將查獲情形，連同舊幣報解財政部核收辦理，（三）財政部對於前項報解之舊幣，應送由中央儲備銀行掉換新法幣，並按照左列規定成數提給獎金，（一）沒收充公舊幣在伍百元以下者，提獎百分之二十，（二）沒收充公舊幣超過五百元者，提獎百分之十，（三）上項獎金由財政部通知查獲機關，備具正式收據具領轉發，（四）本辦法自公佈日施行。

東亞經懇會四次會 卽將在東京舉行 各方代表均已先後到達

△中央社二十日東京電 東亞經濟懇談會々長頃已正式決定，由日本前藏相小倉正恒氏繼任，該會第四次大會已定本月二十六日舉行開幕典禮，二十七日正式舉行會議，以全東亞經濟議題三十二件爲中心，舉行懇談，出席大會華北代表實業署督辦王蔭泰等一行，定二十三日下午八時半抵東京，滿代表經濟部大臣阮振鐸等一行，定二十四日下午抵東京，大會分第一第二兩部會，分別舉行，第一部會農業組，組長石黑忠篤，幹事川村和嘉治議題計大東亞經濟建設及鑛業對策等十二件，第二部會金融組，組長荒川昌二，幹事吉田政治，議題計大東亞經濟建設之構想及金融對策等五件，交易組長南鄉三郎，幹事浜野恭平，議題計大東亞經濟建設構想及交易對策等八件。

當局澈查 舊債押欵

關係當局對舊公債非法漲價，以此越出限定，顯係有人惡意造謠，擅敢違背公令，爲澈底解決此項問題起見，除已派員嚴密偵查以正法紀外，並進行澈查各商業銀行邇來承做舊公債押欵最目數字，如有佔得最多數者，卽爲不法造謠牟利之主動份子云。

申新紗廠催告 持單人出貨 期限下月五日截止

申新紡織第九廠發出之棧單，前因持單人延不出貨，迭經催告而仍有一部份持單人未向出貨，茲悉該廠以限期又屆，如持單人再不出貨，將實行向法院聲請提存，則此後持單人出貨時，應向法院聲請，並將期限酌予延長至本年十二月五日截止云。

配給食糖後日發售 下月起實施新辦法

上海糖商營業合作社爲配給食糖發售，以維民食起見，對於十一月份食糖配給額決定增爲二萬五千包後，業已依照配給辦法，發給食糖各另售糖繳清貨欵，准二十三日起向指定倉庫提貨發售，規定各另售商每日按照總額發售三十分之一，至於目前之憑房捐票及市民證購買食糖臨時辦法，有效時間至本月底爲止，十二月一日起將採取新辦法，是項新辦法業已擬就，交有關當局研究之中，一俟核准之後卽行公告實行。

華滿與南洋 推進物資交流

△中央社二十日昭南電 南洋建設開始以來，輸往日本內地之物資頗爲踴躍，南洋各地間之物資交流亦甚活躍，中滿各地與南洋間之物資交流，已自十月間開始試辦，曾由華中運送肥皂，火柴，煙草，紙等往南洋，以補各地需要之不足，最近更將以滿洲之草藥，人參，猪毛，鎂，石板等與南洋特產之油，橡皮，錫等物互相交換，按南洋各地重要物資甚豐，產量素豐，中日滿需要，故物資交流之成功，不僅有助於南洋，建設之進展尤裨益於中日滿各地需要殊鉅。

華北金融 整理狀況

△中央社十九日北京電 華北政務委員會，財務總署督辦汪時璟氏，昨就華北京天津地區銀號事發表談話，略謂去年十二月公佈實施管理金融機關條例後，華北之金融機關得以整頓，本年六月並於北京天津青島及濟南等地，設置票據交換所，並使金融界更趨明朗，此種良好之成績，實爲中國聯合準備銀行領導得宜，金融界方面之全面協力所致，根據管理金融機關條例，凡有金融機關未經許可營業者，均禁止其營業，望各金融機關從速辦理申請手續，現在各地銀行共計三百十六家，其中在四五年前設立者佔大多數，但多從事於供給投機資金，故此後實施指導監督銀號事宜，在整理華北金融機關上，實爲極重要之問題，凡依照正式手續申請登記，經查明其性質確屬可靠，當准予營業，迄目下爲止，已經許可者天津有二十七家，北京有二十三家。

中交分支行處 明年初可復業

中國交通兩行總行及本埠支行辦事處，於九月一日改組復業後，業務發展恢復過去原狀，存欵放欵營業日臻激增，茲悉該兩行推進蘇浙皖和平區內營業，便利工商調劑經濟起見，對於各地分支處恢復業務事宜，業經派員調查完畢，約於明年初先將南京，杭州，蘇州，鎮江，無錫，蚌埠，蕪湖等重要都市縣鎮之支行處，次第復業，聞人選問題，業已內定云。

謠風中人心渙散 華股續形軟弱

昨日華股趨勢更形軟弱，蓋以銀根緊急，且傳業公所將來開拍股票，須分等級，因此人心渙散，交易亦見遜色，公用業股，華商電氣，閘北水電，已告回落元餘，中法藥房雖一度向上，但結果仍回至原價，新亞藥廠，續形軟化，再小元許，最後爲五十二元半，永安公司退入一百卅元關內，國貨公司尚稱穩定，中國內衣未分軒輊，永安紗廠復退入一千八百元內，做一千七百八十元，中國鐵廠升二元爲九十五元，文化股惟世界略有起色，明星香水二百四十元至二百卅五元，開利綢緞十六元，中國磚瓦廿四元半及廿四元，漢冶萍廿元，麗華公司三百〇七元半。

名稱	開盤	[illegible]價	成交價
上海銀行	四七五、〇〇	—	四七五、〇〇
興業銀行	五一〇、〇〇	—	五二二、〇〇
商務印書館	四三〇、〇〇	四三五、〇〇	四三五、〇〇
中華書局	三六〇、〇〇	三六五、〇〇	三六五、〇〇
華商電氣	三四、五〇	三五、五〇	三五、五〇
閘北水電	四九、〇〇	五〇、〇〇	四九、五〇
永安紡織	一七七五、〇〇	一七八五、〇〇	一七八〇、〇〇
永安公司	一二七、五〇	一二八、五〇	一二八、〇〇
新新公司	一三〇、〇〇	一三三、〇〇	一三三、〇〇
中國國貨	一三〇、五〇	一三一、〇〇	一三二、〇〇
中國內衣	三一、〇〇	三一、五〇	三一、五〇
中法藥房	一〇〇、〇〇	一〇二、〇〇	一〇一、〇〇
新亞藥廠	五二、〇〇	五三、〇〇	五二、五〇
大中華火柴	二九二、〇〇	二九四、〇〇	二九三、〇〇
中國鐵廠	九四、〇〇	九六、〇〇	九五、〇〇
新藝地產	五、四〇	五、五〇	五、四五

布市 盤旋終平

昨日布市頗爲平穩，一度喊高旋卽回平，計十二磅龍頭細布新單價爲一百九十五元至一百九十二元半，又銀行單一百九十一元至一百八十九元半，終爲一百八十九元七角半，彩球一百八十九元，飛魚一百八十七元半，陽鶴一百八十六元七角半。喇叭龕一百八十六元，四君子嗶嘰紅單七元六角七分至七元五角九分，收市七元六角二分半，十六磅單七元四角半，十六磅地球粗布二百卅元，八磅振中一百廿四元，十二磅地球細布一百八十八元，桃花女士林二百八十八元。

飾金穩定

今晨本市銀樓業大新同行首飾金，門市每兩同業互做價在二千五百三四十元間，略軋升成交稀紋銀掛十四元，同業互做價十三元及五元四角，銀幣一枚七元四六角云。

拆息未更

昨日錢業公會拆息一角四分未更云。

軍票仍平

昨日外幣市況軍票同業互做價五元五角五分四六厘，銀號與小錢莊門市五元五角五分及六分爲出入價云。

舊債猛落

昨日舊債暗市因紗花帮出籠，同業跟售，價乃突告猛落，計甲種爲五十七元，乙種五十五元，丙種五十八元六角，丁種五十三元半，戊種五十四元八角，一致軋小二元八角至四元。

人造絲 實銷呆滯

人造絲市況昨因配給價減低後，人心一致看跌，實銷頗呆，多頭公司欲抬未果，市勢頓見轉穩，一百廿號天橋有光價爲七千二百七十元至七千二百卅元，又銀鳥七千一百五十元，金立馬六千七百五十元，七十五號金鷄牛光五千七百五十元。

雜糧 零銷活動

雜糧零銷尚佳，昨市交易略轉活絡，計開崇明新苣米一百包價爲二百卅六元，又陳苞米一百包價二百十六萬，浦東陳黃豆廿包價二百五十三元，南京陳蠶豆十苞價二百五十元，崇明陳沙蠶豆十餘包價二百元，安慶小豆餅二百擔，每司碼擔一百廿二元。

日用品 市勢挺秀 洋燭漲最勁

日用品昨市皆趨挺勢，尤以洋燭貨稀飛升，船牌洋燭喊至三百八十元至四百元，又麗牌三百六七十元，僧帽牌三百五十元，肥皂火柴亦略上升，計固本肥皂爲三百九十元，白祥茂皂三百五十元，黃祥茂皂二百九十元，箭刀皂三百六十元，美麗牌火柴二千七百元，又鳳凰牌二千五百元。

捲烟趨挺 散戶逢低吸收

捲烟市況昨又止疲轉堅，乃因零銷戶逢低復起活動，因此交易稍佳市勢帶挺，計大英牌每大箱爲八千九百元，又老刀牌七千八百五十元，品海牌七千八百元，小仙女六千八百五十元，五華牌六千五百五十元，金字塔六千四百元，美麗牌每中箱五千五百元，又金鼠牌三千八百五十元，金大樓三千四百元，十支金祿牌三千二百元，又廿支三千〇五十元，金槍牌三千元，指南牌二千四百元，紅玫瑰二千七百元。

杏仁粉絲轉堅

杏仁及粉絲市況，自同跌以來，已有多日，皆由於銀根緊迫，實銷細微之故，連日到貨轉稀，兼滙水高昂，各貨成本俱高，客貨均圖把持，而本街進胃亦較前略增，市面因此重入佳境，今市白玉扁杏漲至二千元至一千九百元，龍王帽一千八百元，礦杏一千六百元，九道眉九百元，北山杏一千一百元，中杏八百五十一元，苦杏白皮五百五十元，紅皮五百元，龍口粉絲一千元，青島粉九百元，江北粉六百元，均已漲起不少。

日常藥品市況平軟

日常藥品市況近日已見回鬆，蓋以邇來銀根暗緊，資方收買見減，散戶吞吐不一，故市面起伏亦不巨，各貨行情均在盤旋之局勢，今市虎標萬金油二十七元，八卦丹二十三元，頭痛粉三十四元，鷓鴣菜五十八元，班馬頭痛粉十三元，仁丹七十五元，龍虎人丹二十四元，無敵擦面牙粉九元五角，鷓鴣菜及人丹呆定，其餘小一二元。

袋市供求俱寂

蔴袋市況供求俱寂，良以存底久枯，經營者早無發展之可能，雖有新同業公會之組織，而實際上現貨缺乏，進出兩稀，今市本街冲新袋呼盤四十二三元，白線袋價在三十元左右，仍無公開之成交云。

工部局布告第六一六九號

（爲發給第六期買米證及買麵粉證事）

爲布告事照得公共租界內之第六期買米證及買麵粉證定自本年十一月廿三日星期一起發給納稅人該期之此兩種憑證之各聯票各爲自第廿一號至第二十四號納稅人或其代表請於所執本年九月季市政捐收據背面所標日期攜帶該收據前往所屬區內之給證處領證納稅人或居民如不能提出本年九月季市政捐收據或於領證日期有所懷疑可於除星期六及星期日外之每日下午三時至四時向所屬區內之給證處詢問各該處除星期六及星期日全日停止辦公外其他日期之辦公時間爲每日上午九時至正午下午一時至四時合特布告周知此布

西曆一九四二年十一月二十日　總辦 寺岡洪平

申新紡織第九廠 爲最後催告持單人出貨 通告

逕啓者本廠發出之棧單前因持單人延不出貨曾迭經登報催告在卷自催告後陸續前來出貨及請換外棧棧單者雖爲數不少惟一部份持單人仍未來出貨而本廠前定之期限又已屆滿如經本廠實行向法院聲請提存則此後持單人出貨時應向法院聲請因手續上關係未免稽延時日爲此再行通告務希持單人特別注意從速前來出貨並將前定之期限酌予延長至本年十二月五日截止此後恕不再爲催告又持單人前來換取外棧棧單者其保險均歸倉庫代保保險費每件每月四元（以二十支棉紗及十二磅棉布爲標準其餘紗布酌有增減）所有前已換去之外棧棧單亦已由倉庫代保其保險費自十二月一日起亦按上數收取請持倉單向原倉庫加蓋戳記以示一律並此聲明特通告如右

華商 屈臣氏藥廠股份有限公司增資完成擴大組織啓事

逕啓者本公司組織全係華人創設自製各種成藥品質高超功效顯著發行以還備承各界人士熱誠愛護並經各大醫師採用皆促有加罔勝感荷通以需要激增本公司原有產量不敷供應爰有擴大組織增加產量之必要現已增資完成改組就緒除秉歷來一貫精神外並繼續研究精益求精不遺餘力以冀爲病家解除痛苦盡服務社會之天職特此揭載公告尚希各界垂鑒爲幸

華商 屈臣氏藥廠股份有限公司謹啓 博物院路一二八號 電話：一九二八五

屈臣氏 信譽卓著 出品精良

•本廠榮譽出品•

因蘇林 INSULIN 糖尿病特效注射劑（共同租界工部局及法租界公董局統制配給）

朋多鈣 PANTOCAL 膠鈣和膠鐵混合劑

百利血 BILIFERROSE 專治貧血血症

維丁鈣 VIDECAL 膠狀鈣和維他命丁 初期肺病特效藥物

胆賀蒙 CHOLHORMON 促進肝臟機能 補助腸胃消化

吉士地丁 GESTATIN 首創妊娠試驗劑 十分鐘內證明懷孕

菲黃靈 PHENEDRINE 專治月經痛 鼻炎

上海特別市社會局通告 社字第四號

（爲督促工商各業成立公會及申請備案由）

案奉市政府滬市三字第一四八九〇號訓令以准實業部商字第八二號咨略謂凡農會商會工商同業公會及工業聯合會等一切實業團體，概歸本部組織指導及監督，在各省市卽以建設廳局爲主管機關，茲爲實施管理起見，所有貴市已經成立之前項實業團體，應於先行申請備案時，均應照式填具與其他法定表冊，其尚未依法組織者，亦應分別督飭登記，以增團結等因；奉此，查本部並爲明瞭各該團體組設經過，經製就調查表式一種，凡已經成立之實業團體，在各關係法規未經修正公佈以前，准予暫時應用，此外貴市如有應組織而尚未組織者，仰卽遵辦外，合函登報通告，凡在籌備中之實業團體，應於最短期內正式成立，仰卽申請本局發起組織，特此通告。

中華民國三十一年十一月二十一日 局長

愚園路 靜安商場 四週紀念 全體廠商聯合 平價大贈品 星期三

三井日文學院 文法會話專班招生

特設星期文法會話專班全期納費念五元 教務日籍教師專任課程採用「日用會話」 主席 枝重 袁履登 教務長 安田

▲開學十一月廿九日 ▲院址南京路大陸商場大樓六樓六〇二號 ▲卽日報名報名費免繳照片二幀額滿截止

上海日語學院 招生

班次：商業會話班 三月一期 六月畢業；星期文法班 學費每期二十五元

教材：由本院中日教授親編講義以求實用

附註：在本院畢業者於會話普通對答均能無阻

校址：白克路國際飯店後 電話三七〇九二 學額無多 報名從速

上海 朋壽堂藥號

龜驢二膠 本號今值開張二十週紀念特別大廉價應於十一月朔日起素承同業推重龜驢二膠冬易至路途來往不便故特提早優待（驢皮膠每斤八十元正）（龜版膠每斤四十六元）再本號氣喘膏因成本太大今售每罐二元每兩一元本膏不售門市歡送已經三年爲數甚多效驗馳名此膏冬令氣喘頗爲靈驗服用一冬日能斷根售至來春三月份爲止

批發 優待 同業批發

冬令痰多氣急或咳宜服 朋壽藥製半夏 每匣五服售洋二元連服十天必能消痰平氣止咳當此藥本張上數十倍本號便利良藥不售善價志願救濟尚望明鑒

法租界八仙橋小菜場口 電話八二七七〇

橫濱正金銀行上海支店遷移通告

敝行自十一月二十三日起遷至上海黃浦灘十二號興亞大樓（匯豐銀行舊址）照常營業謹此通告 電話（一五四七〇）

立愈耳聾耳爛三天見效

本醫世代祖傳專治新久耳聾耳鳴重聽腦弱頭昏鼻流清涕那怕他醫無效之耳聾各症能保全愈百發百中抱耳聾者勿失良機 門診五元 出診廿元 路遠面議 時間上午九時至下午五時 首極司非而路五十一號（卽康家橋對過）二樓 耳科醫士

顧守禮醫師 驚人發明！

化學戒煙

或吸食鴉片，白粉及一切毒品者，其血液與細胞間，雖斷癮已相當時日，潛伏之毒素，死灰復燃，乃結集一種毒素，本醫師根據多年戒煙經驗，求合理有效之戒法，以左右各部機能，毒素在皮脂腺下及大小便中，排出中毒之血球與細胞，戒時每日查其生理上之需，合理補充之，以鼓舞天然之抵抗力，使各部機能，受戒時可照常工作。

化學戒煙並不採用遞減制（遞減法係以毒品代癮非根本戒煙之法）亦不催睡亦不酩酊（上述二法係以針藥麻醉神經，大傷腦力危險殊多）另以新的化學法，改善血型，剷除毒素，三天內將血中毒質排清，雖年老宿癮亦能於半月內戒絕

其一，倘以化學檢驗之試驗法：中之煙毒必較未戒時增多五倍，其二，此可爲煙毒排泄之證！受戒時倘每日試以洗浴，則皮膚上之汚垢必較平日爲多，此係煙毒由皮脂腺排出之證！二年來用此法戒絕者數以千計，在不知不覺中跳出苦海，百不失一，

顧守禮醫師謹啓 （診所）南京路一一〇號近四川路口 （時間）上午九時至十二時 下午一時至六時半 （電話）一四二八一 印有詳章 歡迎函索或函索

越毒靈 清血解毒丸

服本品便利安全 無打針之危險 無求醫之麻煩 是最具特效之殺菌滅毒劑

主治，不論急性白濁，慢性白濁，尿管作痛，楊梅毒瘡，膿窠疥瘡，遍身斑點，各期梅毒，流毒入骨，筋骨酸痛，單雙橫痃，男子小便紅腫破爛，婦女白帶，並一切惡毒瘡瘍皮膚病諸症，雖已服過中西各藥並打針電療無效驗者，速服本品，輕則一盒，重則二盒，確保迅速痊愈，永遠斷根。 每盒十五元

上海五馬路七一四號（東方飯店對面）採芝堂藥房發行 杭州分店吳山路 無錫分店光復門內新民路 蘇州代售處大馬路鴨蛋橋堍泰和大藥房

本藥房外埠分店祇有杭州無錫二處其他各埠並無同樣牌號分店設立近有假冒者請向指定地點購買並認明有（上海五馬路採芝堂藥房）字樣者方是眞品庶不受欺 謹防假冒

痔 治痔瘡專藥 痔瘡丹

本品依照祖傳秘方，採取深山草藥，製成，功效靈驗，不論內外痔，痔核發炎，大便出血，肛門漏管，痔瘡痛苦，並治脫肛，淋瀝不止，久已不痛，雖生收口成管等症，服本品一月，及主治，則割刀，日久，莫不見效，奇治惡痔，能根除不再犯，收功。每盒十元 外埠函購加寄費三成

桔梗素

久咳易成癆，治咳務宜早。

痰之爲病，大率在於脾氣虛弱，飲入於胃，遊溢精氣，上輸於脾，脾氣散精，上歸於肺，內經云『若脾氣不健，則水穀之精氣不能化生精微，而皆蘊釀成痰，於是肺中滿貯痰液，咳吐不已，故昔賢云，身強則痰卽津液，體弱則津液成痰，而其樞紐則在脾肺兩臟之健否耳，若久咳不已，則脾肺兩傷，卽易成癆，痛苦異常，且甚危險。

佛慈桔梗素，將國產桔梗提精製造，含有皂素質中枯痰力最強大之成分，且反應極和緩，故服用桔梗素，絕無任何副作用。

佛慈桔梗素專治氣管支炎，肺炎，久咳，百日咳，飲，宿痰，喘息，及一切呼吸器疾患，確有殊勝之功效。

今年氣候反常，冷熱不時，偶不經意，卽感受寒氣而成咳嗽，故佛慈桔梗素實爲家庭之必備良藥，本外埠藥房均售

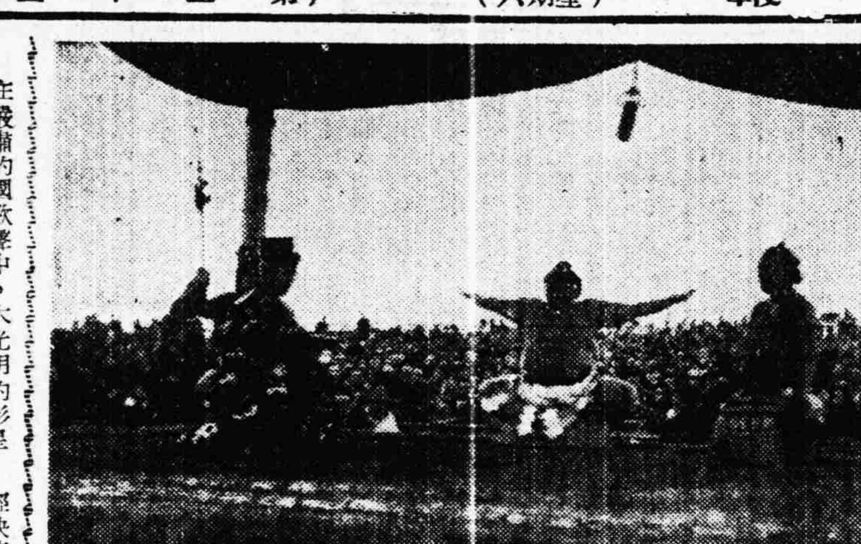
佛慈製藥廠發行 上海虞洽卿路三十九號電話九〇六三一

當局積極整頓公會
協助推行物價政策
嚴飭一般商店加入公會

本市關係當局，以統制物價，必須取得各業善意眞誠之合作，對於各業公會之內部組織，極爲重視，如發現其機構鬆弛人事不當者，務設法予以整理加强其活動力量，另一方面復嚴飭一般商店，加入關係業之公會，以期團結一致，協助當局推行統制物價及分配物資之政策，據悉全滬同業公會約計三百六十八單位，其中僅一百四十九家，向商會登記，銀行公會，錢業公會，醬紗業公會等，最近亦擬向商會登記，目下公會組織已遭解散者，約計四十單位，即汽油業，汽車業，卡車業，輪船業，航業，煤炭運銷業，無線電廣告業，油燈業，軍服業，代客贖當業，及傭人介紹業等，時至今日，各業公會之組織，更有加强之必要，一則因市商會最近擬與日本商會合組經濟委員會，共同硏究物價對策，故身爲商會根本基礎之各業公會，必須切實整頓，加入商會，二則工部局已成立公會課，目的在與各公會聯絡執行物價政策，自以各業公會本身之情形，必須大爲改良，方可担負此種任務也。

影星遊藝大會揭幕
各界熱烈參加到千餘人
籌募保甲經費擧行三天

公共租界保甲指導委員會主辦，中聯製片公司新聞報館申報館後援之影星歌唱話劇遊藝大會，於昨（二十）日下午二時，在靜安寺路大光明大戲院正式揭幕，各界熱烈襄助盛擧，計到一千餘人之衆，該大會々期，預定於廿日廿一，廿二連續擧行三天，共計日夜六場，該保甲指導委員會，爲籌募經費起見，特主辦此次遊藝勸募大會三天，事前日經積極之籌備，昨日爲大會第一日，除於各重要馬路橫揭該大會白布額及各種宣傳資料木牌，且於大光明戲院門首橫懸該大會布額，會場正中，高揭中日國旗兩巨幅，台上置擴音機兩座，該委員會職員，均爲大會幹事，在場照料，該管警察署更派員蒞場維持秩序，大會程序，（一）開會，（二）全體肅立，（三）奏國歌，（中國音樂隊關華石，黃飛熊指導）（四）奏保甲自警歌，（五）開會致詞，（六）來賓祝詞，（七）遊藝開始（中聯公司樂隊伴奏梁樂音指揮）保甲指導部及該委員會重田松間，及幹事程志良，陳九峰，譚煥祥，梁仁政等，均出席參加，其餘即爲各界來賓一千餘人，於鐘指二時，該大會即告開始，行禮如儀後，即由工部局袁副總董履登（程志良代表）主席致詞，旋即開始遊藝節目，（節目已誌昨日本報）至六時許始散。



日相撲力士來滬
特擧行表演大會

相撲爲日本式的摔角之名稱，乃日本肇國以來之特有的空手武技，對於尙武精神之發揚，曾有莫大裨益，日本相撲力士二百餘名最近來滬，假座江灣路八紘園特設相撲場，擧行表演大會，已於昨日開幕，中日人士前往參觀者，極爲熱鬧，開表演大會定於二十三日閉幕。（照片：上爲力士入場儀式，下爲力士表演。）

滿洲國記者團
昨赴市府拜訪

滿洲國記者團一行十人，由指導官竹下參事官，團長橋本寧領來華視察，於十八日由京轉蘇抵滬後，備受本市文化界人士歡迎，二十日上午十時，該團全體團員，特參觀中聯製片公司攝影場，由該公司祕書張渭天陪同參觀，下午三時該團特往市府拜謁陳市長，當由趙祕書長尊嶽，偕同凌科長大珽等，在會議廳接見，首由趙祕書長發表市政情況，及陳市長蒞任以來之政績等畢，即佐以茶點，旋由橋本團長代表致詞答謝，即興辭而返，據聞該團將在滬勾留一二日云。

興亞先覺追悼會
十二月八日在東京擧行

△中央社二十日東京電　大日本興亞同盟，根據前次中日滿興亞團體聯絡會議之決議，已定十二月八日與大政翼贊會及東京府市等，在此間日比谷公會堂，共同主辦興亞先覺追悼會，並得與中國各地興亞團體聯絡，擧行各種運動，二十日下午特邀集昔日與孫中山先生共致力興亞事業之萱生能之等廿餘人先擧行協議，席間除由各出席者分別談論過去各興亞先覺之苦鬭歷史外，並硏究此次追悼之詳細辦法。

實部保險監理局
茶會招待各界

實業部保險監理局，爲連絡感情起見，特於昨（廿）日下午四時，在國際飯店十四樓擧行盛大茶會，招待各機關及保險業與法律各界，計到有實業部駐滬辦事處長袁愈佺，特種商品運銷管理局長章騎，商標局局長項喻，滬西警察局局長潘達，特一區高二法院院長徐維政，華商保險業同業公會鄧東明，洋商保險業同業公會林熏雄，上海特別市商會理事長袁履登，及金融保險業各界林康侯，王伯元等三百餘人，由局長孫祖基親自殷勤招待，並報告監理局成立後推進工作情形，至六時許盡歡而散。

清鄉分會公務員
新運促進團成立
昨隆重擧行宣誓典禮

國民政府淸鄉委員會上海分會，爲勵行新運，特組織公務員新運促進團，經該會黨務辦事處積極籌備，於本月二十日上午十時，在該會大禮堂召開成立大會，並擧行全體團員宣誓典禮，出席淸鄉分會各處室團全體官佐三百餘人，保安司令部官佐一百餘人，來賓計到市政府所屬各局會代表，暨市黨部代表十餘人，陳秉主任親蒞監誓，新國民運動促進委員會並特派馮常務委員節蒞臨參加，大會主席團，許金源，凌憲文，呂琪，十時正，在樂聲鏗鏘中，典禮開始，行禮如儀後，首由主席許金源報告籌備經過，繼即擧行宣誓儀式，由主席團領導全體團員朗誦誓詞，旋由監誓長官陳秉主任致訓，新運促進會代表馮常委致詞畢，當由主席宣讀上汪委員長致敬電文，最後全體團員高呼口號，在熱烈興奮中禮成散會。

美俘虜第二次灌片
向祖國呼籲停止無益戰爭

上海廣播電台技術員，於十九日赴上海郊外俘虜收容所作第二次灌片，華北麥令隊長布朗少校暨百五十名俘虜，均由「麥克風」向祖國呼籲停止無益之戰爭，此灌片將於最近由東京向美國播音，又第一次播音會於美國發生極大作用，俘虜之家屬友人咸託國際紅十字會轉來信件甚多，每人平均接到二十封。（圖：上爲播音之布朗少校，下爲俘虜之勞作狀況）。

市府整理浜路線
組織審定委員會

本市市政府，爲本市河浜及路線，亟需分別審定，以利建設起見，特組織本市浜路線審定委員會，派定地政局長范永增，工務局長張恩麟，財政局長袁厚之，公用局長葉雪松，衛生局長袁矩銘爲委員，並指定地政局長范永增爲主任委員云。

水上保甲本部
擧行保甲會議

本埠水上保甲本部，於日昨下午四時半，假本部會議室擧行，水上保甲防空會議，到水上保甲區長十八名，保長百七十三名，首先該部派員講述水上防空之重要性，嗣即討論水上生活者之食米配給計劃，準備詳細辦法，及保甲費繳收等情，至六時半，始散。

影星遊藝大會剪影
話劇「女伶外傳」演出精彩
小雪

在嚴肅的國歌聲中，大光明的影星歌唱話劇遊藝大會，揭開了幕幃，幾個靜靜肅立着的觀衆，被激起無限慷慨熱烈的情緒，胡美芳小姐主唱的保甲自警歌，與清脆的掌聲交響着，直射台上的燈光，亦起了異彩。

電影明星是中外同例，很能吸引人。觀衆的幾千隻眼睛，都集中着迎接這精彩節目的來臨，在程志良先生的報告後首先出現麥格風前的，是換了一襲漂亮旗袍的胡美芳，一曲支那之夜，歌聲妙曼，那無獨有偶的二位禿頂，西樂師，牛山濯濯的光頭，似與雪亮的燈光爭輝。

『迷途的羔羊』陳娟娟，已長成少女型，像一朵含苞未放的鮮花，給懷念她的影迷帶來不少興奮，『娟娟長大了。』現在已不是『羔羊』，而是一支美麗的百靈鳥，牡丹花下一歌，輕快流利，博得掌聲不少，從她的表情上看，娟々還有天眞的露流。

梁影微笑着在台前漏臉，胖々的身子，有人說她像「金字塔」，幾聲「啊呀呀」的歌聲使幾個聽衆的耳朶，吃了冰淇淋。她是善用鼻音的那是多麼有味！臨走的背影，給人留上深々的印象。

楊柳，這位小姐可並不是像楊柳的柔弱，但却像花蛇般有勁，那件花々衣服，更爲她生色，她代因病缺席的龔秋霞，唱薔薇處々開。

張翠英，濃住腰的身段，既唱牛關而止的天上人間，又唱一支『我愛娟々』，那一條白臂胳配上一付黑紗手套，很漂亮，

白光，這位華北電影明星，完全北方情調，唱的滿洲姑娘很有味。

李麗華的出場，又使全場空氣爲之一振，她穿着深色的袍子，在音樂過門中，有許多小動作表演唱前並由程志良君特別的介紹，這一支「秋夜」，是新片寒山夜雨的主題歌，我們是『先聽爲快』。畢竟是大軸戲麗華圓潤的歌喉，使聽衆都屏神息氣，岑靜得空院一般，大光明是新式建築，否則那嘹亮的歌聲將繞樑三日了。

每一個明星歌唱的時節，攝影記者都在四週活躍，閃爍的電光，像探海燈般跳動，有一位記者在李麗華唱秋夜的時候，竟跪着攝影，精神可嘉，

，觀衆們得到一個休息時間，交頭接耳的評品。在榮譽座上出現了大批臨時觀衆，其實都是『自己人』，但是我們希望這榮譽座今天眞正的客滿。

『女伶外傳』的演出，是値得我們推崇的，這是一個諷刺社會，針對現實的四幕劇，描寫一般戴上假面具的有錢紳士，玩弄女性，自命風雅，捧女伶想捧到床上，但是另一方面却有志氣超高的窮教員，想用眞摯純潔的心去拯救她被金錢迷醉了的愛人，結果是失望了，還有一個的女伶的琴師，爲了紳士想獨佔他們的搖錢樹，而感覺到生活受威脅，竟殺死了那位人面獸心的劣紳，反使紅女伶蒙寃下獄，窮教師却不忍見他的愛人被判死刑，毅然爲了『至高無上的愛情』，自認兇手救了愛人，最後他的朋友爲了「公正無私的法律」挺身辯護，琴師在聽到窮教師被判死刑的時候，受到良心的責罰吐露了實情，正兇獲得，教師重見光明，但不願留在萬惡的都市，留語叫他愛人『努力爭取未來幸福』，自己踏上征途，教育那些天眞無邪的孩子，來抵抗罪惡去了。

全劇的空氣，都很緊湊傳感應的導演手法處理相當聰明，嚴月泠的紅伶白露蘭很賣力，但是演技最好的要推飾了頭小翠的裴雲，活潑可愛，爲全劇生色不少，飾琴師劉硯卿的李季，可以說到了爐火純靑的境界，每一個動作都抓住觀衆的情緒，尤其是懺悔殺人的罪惡時，表現双重矛盾心理，非常成功，其餘，嚴月閒的白惠貞「女伶之姊」，李傑的律師，都不差，這一個劇本的演出，可以說成功的。

現在社會上，正多着那些捧女人上三十三天又推人下十八層地獄的傢伙，他們完全是別具心腸，而被捧的人又不能回過頭來，結果是受了欺騙侮辱，這一個劇本是針對這些而發的，末了，我們對於爲這次大會奔走最力勞苦功高的梁仁政先生，不得不表示欽佩。

協力進展興亞工作
興亞院租界事務所改組
改稱爲大使舘租界出張所

友邦當局，以在此大東亞戰爭演進階段中，爲促使興亞工作之協力進展起見，所有各項機構，均經次第强化與調整，茲據記者探悉，興亞院華中連絡部租界事務所，現經改名爲在上海大日本帝國大使舘事務所租界出張所，昨特分別通知本市各機關等一體週知云。

將校團第三期學員
昨擧行畢業典禮
汪兼校長親臨主持並致訓

△中央社二十日南京電　中央陸軍將校訓練團，第三期將校隊及幹部總隊學員共計四百餘人，業已受訓期滿，於廿日上午九時，擧行畢業典禮，由汪兼校長暨團附鮑文越，任援道，蕭叔宣等親自主持，來賓方面到有溫宗堯，褚民誼，徐蘇中，周隆庠，鄧祖禹，姚錫九，富双英，鄭大章，李謳一，陳昌祖及最高顧問松井中將，寺岡少將等數十人，八時餘，汪兼團長乘車蒞止，身御大元帥戎裝，神采爽奕，至九時正典禮開始，行禮如儀後，汪兼團長親致訓詞，勗勉各學員要從大處着想，近處着手，注重士兵之精神紀律，建立中心思想，確認軍人訓條，做成興復中華，保衛東亞的時代軍人，詞意懇切，語多激勵，各學員恭聆之下，咸頗感奮，繼由來賓代表，溫院長致詞，亦多勗勉，末由學員代表李實甫答詞畢，即由汪兼團長親授畢業證書及獎品，並宣讀軍人訓條，全體齊唱團歌，高呼口號，（一）我們要表現軍人的新精神，（二）我們要創造國家的新生命，（三）服從最高統帥，（四）信仰三民主義，（五）實行和建國策，（六）完成中國統一，（七）團長萬歲，（八）中國國民黨萬歲，（九）中華民國復興萬歲，（十）東亞民族解放萬歲，即在熱烈歡呼中，宣告禮成，至十時又擧行盛大宴會，以資聯歡。

工部局定廿三日
分發第六批米票

工部局情報處告云，本局頃發布告第六一六九號，定自本月廿三日星期一起，分發第六批購米證及麵粉證，各該證仍分四聯（聯票號數廿一號至廿四號），納稅人或其代表可即按照秋季房捐收據背面批明之日期，隨携該收據前往其住區內之發證辦事處領證，納稅人或居民倘有不能呈驗秋季房捐收據，或對於領證日期有所懷疑者，應於每日下午三時至四時，前往發證辦事處洽詢，星期六及星期日除外，再各區發證辦事處之辦公時間，爲每日上午九時至中午，下午一時至四時，星期六及星期日停止辦公。

華僑臨時大會
將在東京擧行

△中央社二十日東京電　全日本華僑總會，爲紀念大東亞戰爭週年，並祝賀勝利起見，已定十二月四五兩日，假此間日比谷公會堂，擧行全日本華僑臨時大會，屆時除居住東京橫濱全體華僑外，其他各地華僑亦均決定派遣代表來此參加，預料定有一番盛況云。

日語講座
上海廣播電台　十九時三十分

第八〇課　事物並列之用語（乙類）

餘リ濃過ギテモイカズ
薄過ギテモイケナイ
カラ丁度好イ工合ニシテ下サイ
彼男ハ算盤モ文字モ何モ知ラナイ
彼方ハ字モ繪モ何モカモ色色出來マス
安イ上ニ良イ
丈夫ナ上ニ綺麗デス

老少咳嗽請貼止咳膏

本埠同孚路永利坊內十三號陳蘊珍堂發行之定喘止嗽膏，爲實驗秘方配製功效偉大專貼小兒新久咳嗽傷風咳嗽痰喘嗽痨後空嗽不止以及百日頓咳一切痰喘氣急日經夜重等症均能貼後止嗽保障除根雖經其他中西醫藥無效經貼上立見神功誠爲小兒咳喘病之救星也書價每張拾元電話講實三二九九四立可派人送上不取送力

華興商業銀行　總行上海　分行南京　蘇州　杭州　蚌埠　無錫　鎮江　蕪湖　南通　嘉興

日本帝國美術同人協會主催　京都現代作家名畫展覽會　·不收門券·　·歡迎參觀·　日期：本月二十日二十一日兩天　地址：亞爾培路五三三號明復圖書館

要借精的小說請打電話 85682 立即專差送上　八仙橋霞飛路吉祥里十二號　金城書社　出租小說　定滿三個月者　贈送大號日曆（價値五元）　南市閘北滬西虹口一律專差送書大贈品一星期

分類廣告

招請推銷員　年齡學歷不問月薪從豐保證人須二名希望者每日上午來所接洽北四川路六九六號、大陸新報虹口直配所

招請　所員須身體健壯口齒伶俐年約二十才以上字目清秀者爲合格有意者自備履歷親至平涼路一〇二號本社面洽可也　大陸新報楊樹浦直配所啓

道歉啓事　一昨因兩造言語不通致與羅光君發生誤會業經友好等從中調解意見冰釋爲表歉意爰此啓事　白川九星啓

脫離聲明　陳陳氏名阿根年三十三歲常州人近因不務家規故迫不得已聲明脫離同居以後在外有不端行爲者概不負責特此聲明　陳文波啓

法國最新式獵鎗　一法國最新式双筒獵鎗一支完好如新廉售軍票千圓附件奉送電八三九三九上午十時至十二時汪洽

古林陳列名賢楹聯　印章端硯古玩等三天更換並古本月二十一日至三十日止亞爾培路回力球場對門

猪油　精工提煉純潔猪油久藏不壞每斤十九元二斤起送電話購貨送到府上保退保換（歡迎批發）大衆猪油行電話九一七四一　白克路六十二號廣治卿路口

廉讓克寧勒吐精　奶粉　永安街永安坊二十號　82257

高價專收舊呢大衣　中西衣着　破壞不論以及細毛皮貨地毯高尙名牌手表掛表舊絨線衫一律比衆高拾數成電話通知立即到府（趙君電話）86492

廉售勒吐精　徵求克寧　好立克　中滙大樓315國泰行　82572

敬贈婦女暗病自療法　廣東潞希路六三九明君

送照片　將此廣告剪下並附回件資費五角寄至上海法租界維爾蒙路洪德攝影社收本社即將風景明星佛像等樣品照片數十張立即寄贈（外埠批發請來信接洽可也）

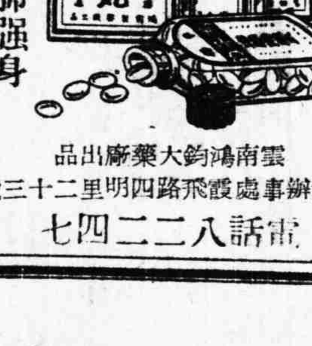
收買日夜銀行存款證　聯誼信託部蒲柏路四〇一　電話87360

永大印刷公司　日曆大宗批發　二寸半四寸每組一元〇五　三寸半二寸二每組八角半　七寸半五寸二（削價廉售）特大日曆案曆等不及詳載上價犧牲過厲限現欵批發　▲新型底版美備價低廉▼　文監師路807　電話42129

東亞拍賣行（通告第五號）　本行即將開幕不日公開拍賣已受各界委託之物計有大批中外物品百貨列陳繁多惟本行址頗爲寬大尙有餘處不論何種貨物無分多寡均所歡迎如蒙委託拍賣務使顧客滿意而本行亦得盡其服務之忠誠爲各界人士如有所詢請電話二一二三三〇　地址靜安寺路七八二號　●昨報不日公開拍賣不日二字誤爲不是特此更正

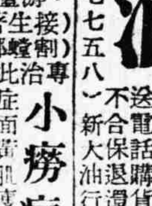
北平正陽樓羊肉館　開幕大犧牲　羊肉涮鍋　大吃小酌　各式麵點　北京風味　地址馬霍路愛多亞路口　電話三三八二三

專治白濁　淋血流濁　小便刺痛　醫療可靠　七天保好　花柳橫痃　紅腫高大　不用開刀　吃藥內消　五天包好　疥瘡　濕毒疥瘡一切皮膚包醫斷根絕不復發　梅毒　用過各藥無效者　療治不愈者速來本堂經濟治療初期藥費卅元出立保證斷根包好剪報不掛號　浙江路浙江大戲院斜對面保安堂名醫



馮子鈞　治肺專家　最新發明　治肺特效丸　藥分甲乙丙三種專治各期肺病　丙種藥丸專治傷風咳嗽預防傳染　大衆補品，人人可服。　治癆防癆功效奇偉　殺滅癆菌補肺强身　各大公司藥房均售　雲南鴻鈞大藥廠出品　駐滬辦事處霞飛路四明里二十三號　電話八二二四七

金髮牌　上等香煙　低等價錢　東華貿易公司經理



白濁斷根　依法自療即愈老濁亦能斷根百試百驗函購附郵十角剪報面索免費上海靜安寺路百樂商場94號錦秀齋　小癆病　童子癆果子癆又名（游生接劑）專治此症面黃肌瘦時常寒熱　（盧蕃氏名）（子螂蝗）不肥　下午曹家渡五角場郵局對面　法界菜市路一六喜九食

包治花柳　梅毒下疳横痃魚口小腸疝氣內外痔瘡白濁撒尿刺痛小便腫爛疹止痛先使止濁痛限期包好不發一律念元立保單不愈退洋法租界大世界東首西新橋天津路同春堂

貞與淫　醒世奇書　貞淫之鑑　別及預告　健美書照一　●上海白爾路三百弄三號健美書社發行　一見女人即知貞淫一厚册特價四元加贈美術照

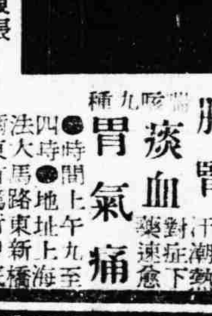
永安三輪客車　叫車電話 30000 80000　總站：愛多亞路近八仙橋

精煉潔白猪油　本行自製上頂潔白猪油每斤二十元送貨隨到不合保退洋　電話三七五八（五〇〇號）　不同大油行　電話購貨隨接送通地址　新路價起與

勤業　單人雙人（擋排）　賽飛　三輪客車　日夜出租　叫車電話 80008　轉接起租二十分鐘收費三元　每加五分鐘加收五角　（每小時收費七元）　滬西南市虹口均可直放　車站遍設全市　駕駛迅速·隨叫隨到

白濁橫痃下疳　馬懷信醫師專治花柳　白濁急性慢性尿道刺痛血淋當日見效小便腫爛黃臃腫生殖潰爛用藥當日止痛包皮退服橫痃紅腫有濃無濃除三五日開刀用藥將血化膿保醫日限愈梅毒不受痛苦各症包立刻除根單獨的有一保醫不愈永遠不發出服洋藥如有全好別期退癒打針斷不收大保在過發家速來馬懷信醫師對包後症復發即新舞台斜醫愈又後牌七〇三號認明同生堂門面牌　祗要將梅毒一網打盡　●包醫三十圓●　◀打針藥費全在內保好▶　便毒生出全由大小永不發　自來臨診不掛號剪報

包醫童癆　面黃肌瘦腹脹筋露乳食虫積



肺腎　痰血　胃氣痛　兩肋潮熱自汗對症下藥速愈　當咳九種　●時間上午九時至四時●　地址上海新法大馬路東行里民國首篤吾堂內　橋底

希世古本　錦囊妙劑　歷代帝王　御用聖品　各科奇方　公開査閱

包醫早洩　腎虧萎弱房事即洩不能耐久滑精漏精精神萎頓體虛白帶久不受孕面黃肌瘦茲有秘授錦囊一紙須佩臂間男左女右無需打針保單全癒不效十足還洋·病情輕重粹舌便知

十葉

學取友邦青年的榜樣

羊號

在人類正遭遇着空前浩劫——戰爭的磨難中，我們得天獨厚的上海青年們，卻中了逍遙過着逸樂奢侈，貪婪的生活。青年學生中頗多「信陵君醇酒婦人，自有其不得已之苦衷在」的遺毒，而自鳴高超沉緬於聲色場中；至於職業青年，因爲他們禁不住享受慾的誘惑所以在投機市場中，也不乏「少壯派」的足跡，儘管一方面是生活恐怖的寒流不斷襲擊着每一個人的週遭；但一方面卻儘是青年們追求享樂的行列，從酒樓到戲院；從舞場到歌場。

可是年青的朋友們，我們不該忘記我們是生存在苦難大時代的國民，雖則得到友邦的諒解，給我們以蘇息的機會，但是我們要取得人家的援助與尊重，首先應自尊自重，認清每個人當前的責任，尤其是我們這一羣青年們都是復興民族的先鋒，更應該刻苦自勵，以出世的精神來自奉，以入世的精神去服務，替國家爭回一口原氣。

你與我，可會看見過友邦方面有油頭粉面的青年學生嗎？他們全是穿一套粗布的校服，布力士鞋，頭髮長長地像八路軍；即使腳上偶有一双皮鞋，也是從來不像抹過鞋油的。他們是那末尊敬他們的軍人和師長，即使隔離馬路，看見了也要深深地鞠上一躬。他們並沒有戰勝國家國民的傲慢態度，在他們身上所可找到的，祇有「堅毅」二個字。

至於友邦的職業青年，更使我不得不嘆佩。某天，筆者有事去看一位服務於日商洋行的朋友，剛踏進他們的辦公室時，看見二個友邦的職業青年行員，手裏拿着二只用壞的鋼筆尖，向庶務處調取新的。那位庶務先生也是一個靠三十歲的青年，小心翼翼地把二只舊的廢筆尖放進一只紙袋去，那紙袋的上面，寫着：「獻給政府」四個大字。我看了既感動又慚愧。據那位朋友說，他們要領用一只新的筆尖時，必須交還那只壞的才行，積少成多，每個月可有一大袋的廢筆尖，在戰時銅鐵需用孔繁的當兒，獻給政府，聊表愛國的寸心。反觀我們的中國職業青年，用壞了的鋼筆尖還不是信手一甩，要用新筆尖一只，感到多麻煩，開一個條子去拿它一打。反正他們與老板非親即戚，怕他什麼？何況用幾個筆尖如果也要計較，那還成什麼大老板？他們做夢也想不到這被丟去的那只廢鋼筆尖，也可以獻給政府的。

從這一點，可以看出日本職業青年隨時隨地在精神動員，配合着前線的作戰士兵步伐，克盡報國的責任。

反觀我們的上海青年，是吃慣好的，着好的，玩好的，身受高等教育的，從早到晚過着胡天胡帝的生活；至於職業青年，爲了他自已能够賺錢，所以性情高傲，主觀成見尤深，愛虛榮，習時髦，十足地養一副少爺的氣派。在友邦青年的心目中，不知將被看成做一個什麼樣的人物？

我熱切地期望上海的青年能共同起來，約束自已，檢點自已，澈底消滅浪費，虛榮，散漫的積習；更希望社會當局，能急起組織青年，訓練青年，學校校師和家父兄，更欲以身作則，共挽時弊，一致努力推行節約運動才好。

帝都畫展巡禮

其允

隨着多方面的畸形發展以後，連書畫事業亦一日千里，紅得發紫。像寧波旅滬同鄉會與大新畫廳，不啻是常年展覽書畫的。書畫經大量生產以後，作品當然不免搭漿一些，但日本這一番在明復圖書館展覽的畫件，恰都是不同凡響之作。

日本的「帝展」一向是由政府方面，聘請著名畫伯，選取合格的作品來供大衆欣賞的，所以技巧方面，當然都臻上乘。像此次展覽的，還是帝國美術同人協會，從京都畫伯池田遙村，八田高容，金島桂華等徵發得來的精心傑作百餘件。

明復圖書館在亞爾培路北段，地點清靜幽雅，與大新等畫廊的叫囂擾亂，正是天差地遠。館門口貼着「京都現代作家名畫展覽會」一張紅紙條。會址設在二樓，拾級而登，先在入口處簽名簿上簽了自已姓名，執事人便傳過畫家作品目錄一紙。目錄上第一項要歷，注明文展入選，帝展入選，特薦，優賞等略歷，以下便是畫家姓氏並所畫的花鳥，山水，人物，歷史或風景等類別。展覽的作品，都是絹本，滿目琳瑯，殊可欣賞。本來都是特選傑作，那裏再有濫竽充數可比？

筆者流覽一過，正覺美不勝收，其中表現中國藝術的則有水村光年的蘭亭集敘和高酒白雲的桃花源記兩幅，蘭亭這一幅有似宋元官筆，蘭亭畫來整潔多緻，背後是風影湖光，流觴曲水，圖中人物卅五個，有的策杖而行，童子負書，有的席地而坐，闢懷暢飲，正是「遊目騁懷，暢叙幽情」，桃源一幅畫來「綠英繽紛，芳草鮮美」，也許桃源本來是空中樓閣吧，所以畫中除了一艘漁舟，停於洞口外，中閒草舍阡陌，也都似海市蜃樓，只有氣韻可辨而無外形可覩了，這兩幅畫中還有原文用行楷寫在卷首，倒可謂是圖文並茂，中文日畫，相得益彰。

畫中表現日本藝術的則有福山畫水的五騎士與森川濤坡女史的美人畫。五騎士這幅畫的是日本中古時代的五個騎士，一個騎黑駿馬，四個各騎兩匹灰色龍駒和白色驊騮。騎士們身披甲胄，右手勒韁，左手執弓，襯以秋高氣爽馬肥飽騰的背景正是「盤馬兵弓」的雄姿！美人畫這幅是百餘件中砍大無朋的一幅，畫的是一位和服的日本仕女，穿着緋紅色的吉莫拿肩上挑着一對銀色水桶，高下與生人彷彿神態栩栩如生。畫裡眞々，呼之欲出！

還有一幅蓮花也不弱，出武田鼓葉手筆。正中一朵白無瑕的蓮花，面前一張草綠色的葉瓣，襯托着一枝倍蕾待放的花蕊，浮在水中央正是：「出淤泥而不染，濯清漣而不妖，中通外直，不蔓不枝」，看了但覺亭々淨植，似聞其香。其他各幅，也都功力悉敵，不同凡俗。展覽僅二十與廿一兩天。

賣油騙局

飛波

對門人家的黃媽，提了籃子上小菜場去，她慢吞々地走着，心中很煩惱。這幾天，家裏的事情特別多，靠她一双手，已經忙不過來了，何況每天買了小菜回去，太々還要差她出來軋油。

軋油眞討厭，雖說是普遍發售了，可是油店門口仍然擠了一大堆人；除非排了隊，挨着次序，才能買到手。總之，打一趟油，至少要一個多鐘頭。

「快點去買小菜吧，送回家再出來打油，否則時間遲了，又要像昨天一樣，買不到手了！」她這樣想，便匆々地走向前去。

買了小菜，抄着小路歸家，忽然迎面走來一個穿工裝的男子，年紀約摸三十來歲，形容憔悴，身上骯髒，宛如一個畢三，他手中提了一個油瓶，鬼鬼祟祟地走近黃媽身旁，輕輕地問道：

「喂！儂阿要買油？」他說罷，便將手裡的油瓶提得高高地給她看。

「你有油賣？」黃媽很感到驚異。

「阿拉剛剛軋到一斤油，自家用不到，馬馬虎虎賣脫仔。」

「一斤油要多少錢？」

黃媽才知道他是軋了油來做生意的。

「阿拉等銅錢用，只好拆爛汚，買來是七塊兩角，實給儂算八塊半吧！」

「眞便宜啊！」黃媽暗々地想，她昨天聽見人家說，軋了油來出賣，討價十二元一斤，至少要十隻洋，那有這麼便宜呢？

她又將那人打量一番，不禁狐疑起來，她想：這人的油來路一定不明，他大概是個小偷，在人家小菜籃里連油瓶偷出來的，或是在什麼老太婆，小囡手中奪來的，所以他這才末鬼祟祟的，隨々便々地賣去。

她又想了一會，「不管他是偷來的軋來的，好在價錢便宜，買下來我可以兩天不用軋油了！」

「八隻洋！」她還價。

「八塊半吧，連油瓶賣給儂，馬馬虎虎！」

「哼！」黃媽斷定他是小偷，便裝出老資格的樣子出來。

大約在十分鐘之後，交易成功了，黃媽八塊二角錢，連油瓶買了來。

黃媽大步走到家里，進了門便將這事告訴太太，而說是以九塊錢買來的。太太也覺得便宜，黃媽今天不出去軋油，她也可以少帶一點忙，早晨將頭梳好，下午可以抽空到大世界去了。

燒飯的時候，黃媽先炒青菜，她將取了油瓶，倒一點到一只碗裡，看々油究竟好不好。忽然她叫起苦來，太々忙來瞧，原來油瓶內上面浮着一層油，下面都是冷水。

「晦氣，晦氣，上他當了」！她很感到懊喪。

「這個騙子眞聰明，裝在瓶裏一點也看不出來！」太々還覺得有趣呢！

「太々，這是我太粗心，我賠出九只洋來吧」！太々不作一聲，黃媽幾乎要哭了出來。

隨地吐痰 罰洋五元

隨地吐痰的習慣，可說是我國人的看家本領，家常便飯。中國歷來的士大夫階級，遇到出入公共場所之際，每有一個出口咳嗽符號，喉嚨痒了固然不免于咳嗽，喉嚨不痒，也平白地而咳嗽。結果則咳嗽的媽兒，便是一口膿痰吐些涎涎出來壯々聲勢！沒有痰的，少不得也要記得前清有一位文華殿大學士出身的北洋大臣，他也是滿清末年間，專負折衝罇俎的一個外交大員。有一回他登上巨輪，出使外洋。這艘朦艟巨船，設備眞是美侖美奐，華麗之極，什麼游泳室，健身房，大舞廳，會客所，眞是應有盡有，不啻一座海上皇宮。而大菜間的富麗堂皇，更是首屈一指，地板上舖上波斯地毯，眞是花團錦簇，更加潤氣非凡。吃飯了，我們這位大員，便隨之大模大樣搖々擺々地走將出來。也許是習慣自然吧，他老人家竟然一聲咳嗽之下，就是一口膿痰！這可把船主急壞了，趕緊掏出手帕，偏到地毯上把這口膿痰揩擦了去。船主是因他出使大臣，不便開罪，大員自已還不知不覺呢。

殊不知膿痰是傳染肺癆的媒介，隨便一吐，看似平淡無奇，可是乾燥以後，癆病的黴菌，便似塵埃般的密佈在大氣之中。第二人走過這裏，牠便老實不客氣出其不意，乘虛襲擊，你是無心呼吸，牠恰有意作弄。結果則抵抗力薄弱的話，肺病的根子，已如造屋打樁般的打好樁子了。

也許這還不妨。吐痰我自爲之，肺病由他生之。但煞風景的恰是意想不到的要罰錢了。朋友！報上不是又這樣地的揭示麼？

「據悉爲嚴厲抑制上海肺病蔓延起見，經工部局會議核准後，不久將來，於馬路或其他公共場所隨地吐痰，將課以每次五元之罰鍰。」

好了！吐痰一口，罰洋五元。朋友識相些吧，自問既不是出使大臣決沒有隨員來隨地揩痰。那倒不如帶塊手帕，省說省話；否則隨地吐痰，罰洋五塊，又何苦來！（企雲）

戀

曾孟樸：長篇遺着　曹涵美畫

第二〇二圖

忽聽一陣吉吉各各和着踏碎落葉的步聲，他驚醒似的仰起頭，注目到進門來的小徑，儼然地把膝上的書一塞就塞進磯旁樹根的窟窿裏，隨口胡謅道，「婆婆々，你在朝山街放學回來了，——噯，什麼事？生氣，」的確，婆婆待走不走的在蜿蜒的碎石小徑裏來，臉上帶着新感的憤怒和了舊襲的憂愁，直向魯男子對面的小磯上攤了嘴坐下。

「你倒還想得到朝山街呢，我是爲了你好容易盼到了……」「你看什麼書？鬼々祟々的，……」「唉，說來氣死人，昨天，爲了鍋娘，我們爹々和好娘又吵了，吵完後，大家沒留意，直到開夜飯，纔知道好娘失蹤了，把合家翻了過來，都找不出一些影蹤，把我嚇得直發抖，沒法子，我纔去告訴爹々，爹々冷笑一聲道，「怕麼死，」爹々發呼々道，「死嗎？死了倒干淨，」我說，「到底在那裏找着嬸々的呢？」

甘地自叙傳

印度獨立運動領袖　馬思南譯　【102】

第十三章　組魯人的「叛逆」

我當救護隊軍曹

隔了很短的時日，各種報紙紛紛登載組魯人（譯者按：組魯人爲菲洲班圖族的一支，住英領南菲聯邦納塔耳的東北部，在十九世紀初，曾建立國家，後爲英所併。）在納塔耳發生「叛逆」，我對於組魯人素無宿憾；他們從沒有加害南菲洲的任何一個印度人，所以對於報紙指稱的「叛逆」字樣卻抱持懷疑的態度，但是，那時我確信不列顛帝國的存在原是爲了謀求世界的福利，一種跡近幼稚的見解和正直的精神阻止我對於帝國發生惡感，因此那「叛逆」的正當動機並不影響到我的決定，在納塔耳的國防軍正在募集志願兵，我得悉這一隊志願兵已經出動準備鎮壓「叛逆」。

我以納塔耳市民的身份，寄信給總督，聲請在必要時，願意編成印度人的野戰病院救護隊，他寫了一封肯定的回信給我。

我並沒有期待着能服從這樣迅速的一種決定。幸而在寄信以前我已從事必要的種々準備了。我曾計劃，若使我的建議能家批准，我決定把約翰納斯堡的家毀棄，波拉君改住小屋而我的妻則遷居菲尼克斯。我得到妻的贊同，依我回憶所及，在其他的場合中從沒有看見我妻有這樣挺身而出的情狀。

我接收得總督的回信後，便趕到德爾班去募集人員。人數倒並不在乎衆多。我們的部隊共有廿四人，除了四個是古雅辣帝人外，其餘的部是在南印度的訂有契約的勞動者，其中只有一個是「巴當」（回教徒的一族）的自由人民。

爲了在事務上能獲得行使職權便利起見，我根據法定的規章，由最高醫官授我以曹長階級，其餘三人則任命爲伍長。等到我開拔到「叛逆」的場所，我看不到一點「叛逆」的證據，也沒有抵抗的痕跡。實際上的起因只是一種騷擾後來擴大化爲「叛逆」的罪名。原來有一個領袖他拒絕繳付組魯人的一種新稅，他毆擊了一個來徵稅的軍曹。無論其動機如何，我卻同情於組魯人，我非常喜悅，因爲我曾經邀得上峰的許可，我們的本分是担任看護負傷的組魯人。

戒烟 幸福果 專戒鴉片白麵
縮癮輕癮，保證一瓶成功！老癮病癮，保證二瓶戒絕！
自由 一方自由服藥一方自由吸煙到第二天就自動少吸不能多抽完全不知不覺比如每日吸煙二錢者至第十天只須吸一二分煙已足自後便可丟槍不吸永遠戒絕或者常吸此一二分之癮量不再增加本品功效奇異戒縮遂心所欲當此土貴黃金一瓶之藥價能值幾何節省之經濟難以數計諸君及早猛省勿再自誤爲
天產 本品產自印度係天然植物土人偶然發覺有縮癮抗毒戒煙特殊功效天生鴉片以禍世人今又天生鴉片剋星「幸福果」以救世人乃上蒼之造化弄人也詳細請參閱仿單純淨製劑每瓶廿元 複方製劑每瓶卅元 如有保鋪見效收費
趙南石藥局總經理 上海新新公司西首後面巡捕房隔壁第一家 電話購貨九三三五四
●外埠經理● 南京太和藥房 杭州太和藥房 常州太和藥房 蕪湖濟生藥房 蚌埠華美藥房 無錫中美藥房 鎮江正中藥房 松江中西藥房 南通太和藥房 吳縣博濟藥房 揚州永安藥房 嘉興中法藥房 蘇州新蘇實業 崑山中英藥房

國華殯儀館 木炭汽車 電話50005 交通便利 電車八路十二路 公共汽車七路公平路站北首即是 本館運柩部另組公司設於靜安寺路九〇十六號電話九〇六四敬希各界注意 館址塘山路公平路轉角

西園飯店 南市老西門中華路口 東新橋街消遙池對面直達南市民國路露香園路轉角
特別間 富麗堂皇★供應週到 消閒佳境★遊樂勝地
三輪腳車包車 歡迎嘉賓 免費接送 美點佳餚 應有盡有 高尚娛樂 日夜營業
電話（租界）九三二二四 九一八四三 八五二六六 八一一七四 （南市）（〇二）七〇四七五

綠寶茶室 鐵門隣近 遊樂勝地◉消閒佳境
中西茶點 新奇娛樂 招待週到 免費接送 日夜營業
南市電話（〇二）七〇三四九 租界電話請撥 九九三三九 八四〇〇〇

永安俱樂部 新市九畝地露香園路四七號
高尚娛樂 日夜營業 招待週到 免費接送
流線型特別間 富麗堂皇 滬上獨步 歡迎嘉賓 供應週到
電話（租界）三三五七一 （南市）（〇二）七〇六三〇 七〇五四一

大生飯店 南市 南陽橋方浜路恒安坊
高尚娛樂 通宵營業 敬備 應時 佳餚 精美 西點 馬車 包車 免費 接送
南市電話（〇二）七〇四三八

同慶飯店 南市 民國路同慶街卅七號
高尚娛樂 通宵營業 敬備 應時 佳餚 精美 西點 馬車 包車 免費 接送
電話（租界）九三〇〇〇 九九一九九 （南市）（〇二）七〇四九〇

華民飯店 全部新型 佈置適宜 摩登裝璜 寬暢幽雅 日夜營業
身入其境 樂趣盎然
特別間 裝璜富麗堂皇 奉送西菜冷飲
馬車·三輪車免費接送 電話（〇二）七〇二一九 七〇六二七
地址 南市民國路方浜路（陳英士塔旁）

美琪 今天二時 五時一刻 八時半 琪恩瑟亞 領銜主演 愛的悲哀 哀艷鉅片 明天起首輪獻映
大光明 今天兩場 二時半 八時正 保甲委員會主辦 影星登台遊藝大會 星期一 歡國艷史
南京 二時 五時一刻 八時半 陳燕燕 高占非 芳華虛度 明天星期二 三場獻映 懺悔記
國泰 二時 五時一刻 八時半 勞勃泰萊 傑作 春風雨露 熱艷鉅片 明天後映
大華 二時 五時一刻 八時半 仲石 化 導領 十大驚人技術 名貴節目五十餘種
滬光 今天三場 二時半 五時半 八時半 實地攝製 戰爭巨片 馬來戰記 國語解釋 同時加映 蝴蝶夫人
大上海 獨家開映 二時 八時正 博愛 明晨十時加映早場
新光 二時 五時一刻 八時半 李麗華 奇情巨片 不如歸 明晨十時半早場
金城 二時 七時半 二片合併 春秋 明晨九時加映早場
金都 今天三場 二時半 五時半 八時半 名歌五支 委婉纏綿 薔薇處處開 明晨十時半早場
浙江 二時半 五時一刻 八時半 新增座價 一元二角 二元五角 德立馬區 領銜主演 宮闈史 緊張巨片 羅宮春色 下午一時半預售各場戲券
九星 福煦路 電話82623 標準越劇團 商芳臣 今天日戲 活逼妻愛 今天夜戲 本地風光（新）蘆菴堂相會 實事演出

國聯 今天三時半 八時正 顧蘭君 顧也魯 並蒂蓮 明晨十時半早場
嘉興 嘉興路小菜場 三時 六時半 八時半 星期四場 胡蝶 高占非 空谷蘭 下期開映
百老匯 桂林藍橋滙山路 二時 四時 七時 九時一刻 張翠紅 王引 王氏四俠 英挺小生 古典美人 久別重逢 倍感興奮
滬東 平涼路小菜場 二時 六時半 八時半 顧蘭君 顧也魯 主演 並蒂蓮 劇情自始至終熱烈緊張刺激
虹口中華 北四川路中 六時半 八時半 于素蓮 英茵 石揮 主演 亂世風光 兵荒馬亂 骨肉流離 燈紅酒綠 夫妻陌路
南林中華 中華路方浜路 二時 四時一刻 六時一刻 八時 周曼華 呂玉堃 描寫細膩 燕歸來 情節曲折 下期映 紅淚影
滬西中華 滬西曹家渡 祇有今天二時 四時 八時半 陸明 梅熹 主演 上海大觀園 明天起映 落花恨 上集
蓬萊 南市蓬萊市場 二時 四時半 八時 李綺年 主演 美人賊 手段高妙 出其不佑 明天映 梅花落
大世界 日戲 大京班 虹霓關 上天台 打花鼓 夜戲 南陽關 拾玉鐲 空城計 電影 玉碎珠圓 申曲

福佑 福佑路中 二時 五時半 八時半 周曼華 下集 金粉世家 黑暗家庭 崩潰毀滅
萬國 日戲二時正 夜戲七時半開鑼 易方朗親自登台 今天日戲 紹興 包公 捉拿落風 今天夜戲 易朔雲 易琴朔 女起解 定軍山
西山 北四川路愛而近路 電話四五六五七號 恒豐公司戲院（越劇） 本場特請群英劇團 王杏花 屠杏花 今天日戲 桂花亭 今天夜戲 醉人 杏花天 新戲預告
小廣寒 四馬路大新街 電話九三一八六 今天夜戲 曹筱蕙 蔣 販 奇冤報 馬記
長樂 四馬路大新街 維揚大班 葛錦華 玉紅 秀蘭 楊鴻喜 金樓 男女合演 今天日戲十一本 雌雄盃 今天夜戲十二本 桃花女 電話九一七七七
回力球 中央運動場 今日三時半 天天起賽 單打十盤

長春 亞爾培路 維揚大班 許桂芬 石玉芳 張寶珍 日戲二本 夜戲31本
大新遊樂場 大京班 徐策跑城 裴元慶 孫悟空 有聲電影 黑夜魅影
先施樂園 安樂有聲電影 夢思園樂 兄弟男女平劇 文武京戲 天寶劇團 中文雅曲 愛司歌舞團
民華 華德路源昌路 女子越劇 施彩花 蓮花女 血淚姻緣
黃金 電話八四一一四 今天七時開鑼夜戲 拾玉鐲 挑滑車 黃金台 全部鎖麟囊
大舞台 電話九〇二〇〇 今天日戲 拾玉鐲 定軍山 今天夜戲 神怪劍俠傳
共舞台 電話八五八八九 今夜隆重開演 揚州打擂 碧綠宏